

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 47 (1921)  
**Heft:** 16

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

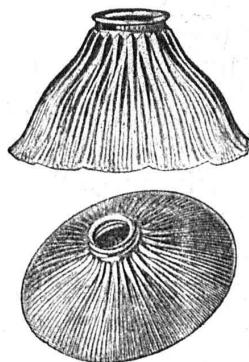
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

HOLOPHANE VÉRITABLE



# COMPAREZ

Société anonyme française

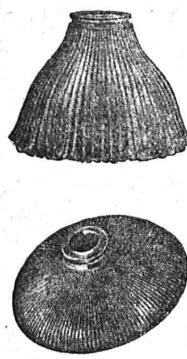
## HOLOPHANE

SUCCURSALE DE ZURICH I

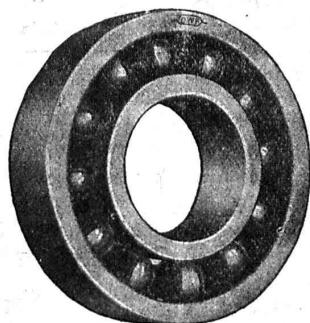
Hirschengraben 82

Téléphone : Hot. 20 39. — Adresse télégraphique : HOLOPHANE - Zurich

IMITATIONS



Chez tous les bons électriciens.



Roulement à billes

D. W. F.

pour tout emploi.

Grandeurs normales en stock à Zurich

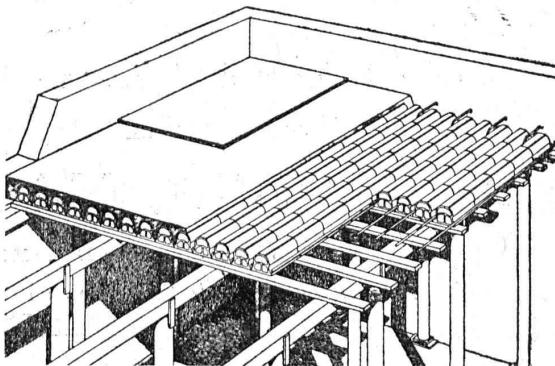
Paliers de machines munis de Roulements à billes D. W. F.

REPRÉSENTANT :  
D<sup>r</sup> HOIGNÉ, Münsterhof, 14, ZURICH I  
Ci-devant M. Schoch & Cie.

## Planchers - Plafonds isolants incombustibles

— Brevet Wörner —

+ brevet 55494. D.R.P. 240007. Méd. d'argent, Berne 1914



Le meilleur système au point de vue statique. Prix modérés.  
Pierres creuses garanties sans salpêtre (canton de Berne)

Des centaines de mille m<sup>2</sup> employés dans des bâtiments de tout genres.

Les meilleures références.

Les travaux sont exécutés en collaboration avec des entrepreneurs locaux.

Renseignements, projets, devis, plans, surveillance des constructions.

Livraison de pierres creuses et fers ronds complètement finis.

**BAUER & ALBRECHT, ZURICH**

Bureau d'ingénieurs pour constructions  
en béton armé de tout genre

Maneggplatz, 3

TELEPHONE : Selnau 80 78.

## DÉCORATIONS EN STAFF

de fabrication spéciale brevetée et meilleur équivalent des travaux poussés sur place sont achetés par architectes, entrepreneurs de préférence chez

**ERNEST HABERER & Cie - BERNE**

JH 1185 B] Téléphone 943

Commandes directes d'après catalogues et travaux d'après plans spéciaux sont promptement exécutés. Projets avec nos motifs de catalogues pour plafonds, murs, etc., en tous genres et grandeurs, d'après plans donnés, sont fournis gratuitement.

Conditions avantageuses. Catalogues à disposition.

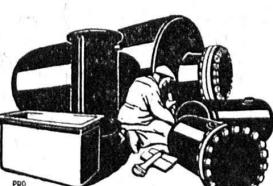
## TRAVAUX DE SCULPTURE

Modèles artistiques pour façades et intérieurs. Groupes pour monuments. Figurines pour décors et ornements de fontaines, colonnes, vases, etc. Exécution en pierre naturelle et artificielle.

## MINIMAX

Au cours d'une expérience de vingt ans, toujours perfectionné et spécialisé d'après les besoins, l'extincteur d'incendie portatif «Minimax» garantit une sécurité absolue. Il est toujours prêt à être mis en fonction, de la construction la plus simple et d'une force extinctive extraordinaire. Jusqu'à ce jour plus de 53 500 incendies ont été éteints par le «Minimax». 1 million 500 000 appareils sont en usage. Demandez nos prospectus B4.

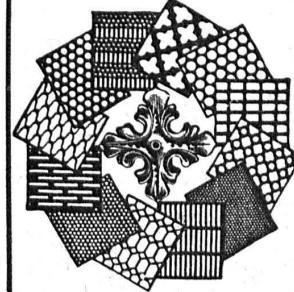
**MINIMAX STÉ ANONYME**  
4 Seehofstr. ZURICH Seehofstr. 4



Boiler, réservoirs, récipients d'expansion, conduites ainsi que travaux de ferblanterie en tous genres

**Sich.Bertrams Bâle**

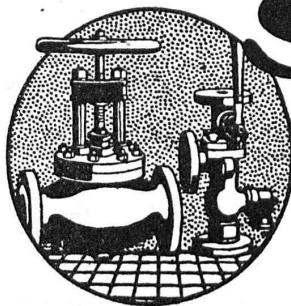
## Tôles perforées



**H. HEER & C°**

OLTEN

7318



# SULZER

ARMATURES  
et  
PIÈCES DE TUYAUTERIE

pour

vapeur, eau, acides, gaz, air etc.

Catalogues sur demande.



SULZER FRÈRES, SOCIÉTÉ ANONYME, WINTERTHUR



## GÉTAZ, ROMANG, ÉCOFFEY (S. A.) Lausanne, Vevey, Genève Montreux, Châtel St-Denis

Matériaux de constructions

CÉRÉSITE, produit idéal pour rendre le mortier étanche

Fabrique de Carreaux en ciment pour dallages

Tuyaux en ciment

Carreaux céramiques pour dallages et revêtements

Articles sanitaires pour toilettes, bains, W. C., etc.

Exposition permanente à Lausanne, Vevey et Genève

Produits réfractaires et isolants :: Bois de construction



La Colle à froid en poudre CERTUS colle irréprochablement les bois durs et tendres, le cuir, le linoléum et pour ainsi dire tous autres matériaux.  
L'essayer c'est l'adopter.

# CERTUS

Les Ciments Certus résistant aux acides servent dans l'industrie chimique au revêtement de bassins et à la pose des plaques de planchers réfractaires. Elles s'emploient aussi pour canalisations, conduites d'acides, etc.



FABRIQUE DE COLLE A FROID O. MESSMER, BALE



reconnue la meilleure peinture pour l'intérieur et l'extérieur

Très brillante ou mate

B1619 g

Représentant général pour la Suisse :

C. HAESSIG, Rue Dufour 53, BALE

## Portes blindées

munies des derniers perfectionnements

anti-chalumeaux

à l'abri du feu et de l'effraction

fabriquées par la maison

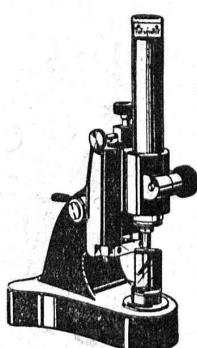
## A. & R. WIEDEMAR

Fondée en 1862

à Berne

Fondée en 1862

Médaille d'Or : Exposition Nationale Suisse Berne 1914



## Comparateur à aiguille

de haute précision

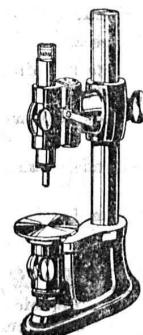
pour la comparaison rapide  
de billes, calibres, arbres, pivots, axes, pistons, etc.

EXACTITUDE GARANTIE : 1/1000 mm.

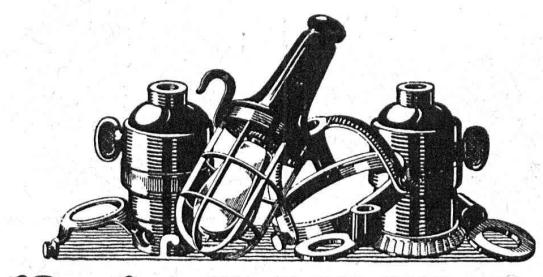
## SOCIÉTÉ GENEVOISE

d'Instruments de Physique, Genève

Support N° 3.



Support N° 9.



B·A·G·TURGI

**W.BAUMANN  
HORGEN  
SUISSE**

Maison fondée en 1860

Représentant à Genève:  
M. Jules Chappuis, Terrassière, 58

Volets à rouleaux Stores à lames prismatiques  
Volets à panneaux Paravents



## Mammouth

pur et ne contenant aucun produit provenant de la distillation du goudron de houille.  
Etanchéité et souplesse permanentes.

**Porolithe** ajouté au mortier de ciment, le rendant étanche contre les intempéries.

**Emulsion d'asphalte et Evéol** enduit résistant à l'eau douce pour murs, constructions en bois et fer; pour toitures et fondations, ponts ouvrages hydrauliques, toits plats, terrasses.

**ASPHALT-EMULSION S. A., ZURICH**  
Hafnerstrasse, 7

Plaque d'asphalte souple, formée d'un tissu imprégné, fabriqué avec de l'asphalte  
Téléphone Selnau 4674

## Société Anonyme Suisse du Linoléum Giubiasco (Tessin)

Fondée en 1905



Agence à Zurich, Bleicherweg, 50      Téléphone : Selnau 6930

Spécialités en Linoléum granité, incrusté, jaspé,  
Liège, Uni, Liège-jaspé

Marque de 1<sup>er</sup> ordre rivalisant sous tous les rapports avec les meilleures marques étrangères

Pour tous renseignements s'adresser à l'Agence à Zurich :

## Linoléum Suisse (Marque Helvétia)

Société Suisse d'Explosifs  
Cheddite & Dynamite  
Téléphone 182 LIESTAL Téléphone 182

# EXPLOSIFS

de sûreté de tout genre et de toute puissance  
Dynamites, Mèches et Détonateurs  
Cheddite, Telsite.  
Agents généraux pour la Suisse Romande:  
PETITPIERRE Fils & C<sup>ie</sup>, Neuchâtel  
Téléphone 3.15.

## Dessinateur-technicien

diplômé, ferait dessins et études chez lui. J. Lupold, 2, rue du Levant, Genève (Pâquis). P4772X

## Occupation de vacances

(de préférence de topogr.) chez géomètre ou ingénieur, cherche cand ing. après campagne topogr., pour septembre et octobre. Ecrire sous 152 à l'Indicateur vaudois, Lausanne.



Couverture excellente.

Garantie de 10 ans  
même contre la grêle.

- Infaillible contre les ouragans -

Revêtements extérieurs des façades  
bons marchés et agréables à l'œil.

Revêtements imputrescibles  
des plafonds et parois.

ETERNIT NIEDERURNEN

## Chemins de fer fédéraux

La Direction générale des CFF met en soumission la livraison des houdis en béton armé pour l'Usine hydro-électrique de Barberine à Châtelard-Village (Valais).

La soumission prévoit la fabrication et livraison des houdis en béton armé. L'adjudication se fera en un lot.

On peut se procurer les formulaires de soumission et consulter les plans et conditions au bureau d'architecture de la Direction générale, bureau N° 17, bâtiment de service des CFF, Mittelstrasse 43, à Berne, et au bureau de la Direction des travaux à Châtelard-Village (Valais).

Les offres devront parvenir à la Direction générale des CFF, à Berne, le 6 août au plus tard, sous pli fermé portant la suscription : « Houdis pour l'Usine de Barberine ». Elles seront valables jusqu'au 3 septembre 1921.

Direction générale des CFF.

P 5156 Y

## Ecole de Géomètres

à la Faculté des sciences de l'Université de Fribourg

### 4 semestres d'études

préparant aux examens officiels de géomètre du registre foncier suisse.

Les cours se donnent en français ou en allemand.

Renseignements auprès de M. le Dr Professeur Bays,  
Faculté des sciences, Fribourg.

## A vendre

**2 pompes centrifuges** de construction robuste, 365 tours par minute, élévant 2000 litres par seconde à une hauteur manométrique de 6,4 m. Pour un débit inférieur la hauteur de refoulement s'élève jusqu'à 8 m.

**2 moteurs B.B.C.**, courant triphasé, 50 périodes, 500 volts, 365 tours par minute, rendement 300 chevaux chacun, arbres munis de manchons d'accouplement, rhéostats de mise en marche, coffrets.

Ces 4 machines sont comme en état de neuf et seront vendues à des conditions favorables en tout ou en particulier.

Selon désir on pourrait fournir des pontons de fer pour une installation flottante des dites machines.

S'adresser sous chiffre 150, à l'Indicateur Vaudois, Lausanne.

Meynadier & Cie, Zurich 8

## COMPOSIT

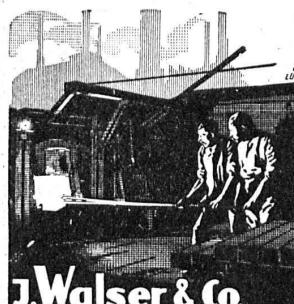
enduit étanche, demi-fluide, s'appliquant à froid, à plat, à pentes rapides ou verticalement sur murs, ponts, voûtes, sur toitures neuves.

Moyen infaillible pour réparer les gouttières sur couvertures de tout genre.

Composition plastique, économique, imperméable, élastique, légère, durable, indifférente à la chaleur et au froid et prête à être employée à toute saison et sous tous les climats.

Ne se casse pas et ne coule nullement.

Emploi multiple.



## J. Walser & Co. WINTERTHUR

Constructeurs de Cheminées d'usines en murages de chaudières Fours pour l'industrie céramique chimique et métallurgique, fours crématoires et garçonniers Expertises

MAISON FONDÉE EN 1880



## Alfred J. Amsler & Co. Schaffhouse (Suisse)

Machines à essayer les métaux et les matériaux de construction.

Instruments de mesure, appareils hydrométriques, etc.

(Voir l'annonce dans le dernier et au prochain numéro.)

## Entreprise de travaux publics

possédant un grand inventaire de matériel de chantier serait disposée d'entrer en relation avec Bureaux d'ingénieurs, Administrations publiques ou grandes entreprises générales, pour l'exécution de travaux divers, soit en tâche, régie intéressée ou autres moyens d'engagement. Offres sous P. 2690 S. Publicitas, Sion.

## Redresseurs à courant alternatif

pour 5-200 ampères et 40-440 volts.  
Rendement élevé. Prix avantageux. Sans bruit et pas de surveillance. — Fabrication suisse.

Livrables rapidement :

Dr Ing. B. SCHÄFER, BADEN (Suisse)

## E. BECK

PERLES, PRÈS BIENNE

Télégrammes : PAPPBECK

Téléphone 2008

Fabrique pour Plaques d'asphalte pour isolations en tous genres

Tapis d'isolation :: Plaques asphaltées en liège  
Papier pour couverture :: Carton bitumé cannelé :: Carbofineum et tous les produits d'asphalte et de goudron.

## R. Dietrich et Cie S.A., Zurich

Fabrique d'Huiles et Graisses pour l'Industrie

Fondée en 1865

Fondée en 1865

### SPÉCIALITÉS :

## HUILES

pour Machines à vapeur  
pour Moteurs et Dynamos  
p<sup>r</sup> Transformateurs et Interrupteurs  
pour Décolletages et à percer  
pour Automobiles

## GRAISSES

consistantes  
de Vaseline  
pour Automobiles  
p<sup>r</sup> Machines à grande vitesse  
etc., etc.

## INDICATEUR VAUDOIS

Livre d'adresses de Lausanne et du Canton de Vaud. - Dans toutes les librairies

:: PARAIT CHAQUE ANNÉE EN JANVIER ::

# DURAMENT

LE PLANCHER INALTÉRABLE  
POUR  
FABRIQUES, BATIMENTS PUBLICS ET PRIVÉS

Le plus économique, durable et hygiénique  
Caloriques et incombustibles

F<sup>que</sup> Suisse de Bois comprimé G. WIRTH & C<sup>ie</sup> ZURICH 2, Grütlistrasse, 17

HAUBLER

UNION DES PARQUETERIES SUISSES

Bureau central :  
BERNE  
Bundesplatz 2

Lausanne

M. Jules Merle,  
Maupas, 13.

Genève

M. J. Chappuis,  
Terrasses, 58.

M. Cl. Merle,  
Rue des Sources, 9

Représentants à  
La Chaux-de-Fonds  
Neuchâtel  
Fribourg  
etc.

## INDICATEUR VAUDOIS

Livre d'adresses de Lausanne et du Canton de Vaud. — Dans toutes librairies  
-- PARAIT CHAQUE ANNÉE EN JANVIER --

## S. A. FABRIQUES DE MEUBLES HORGEN-GLARIS

HORGEN

FABRIQUES A HORGEN ET GLARIS

Maison suisse la plus importante pour la fabrication de chaises et tables de tous genres en bois scié ou bois courbé  
SPÉCIALITÉ :  
AMEUBLEMENT DE SALLES DE CONCERTS, THÉATRES, CINÉMATOGRAPHES, ETC.

## ÉLECTRICITÉ

Exécution très soignée de travaux pour les lignes à haute tension, pour installations de moteurs et de lumière, etc.

### BAUMANN, KOELLIKER & C<sup>ie</sup>

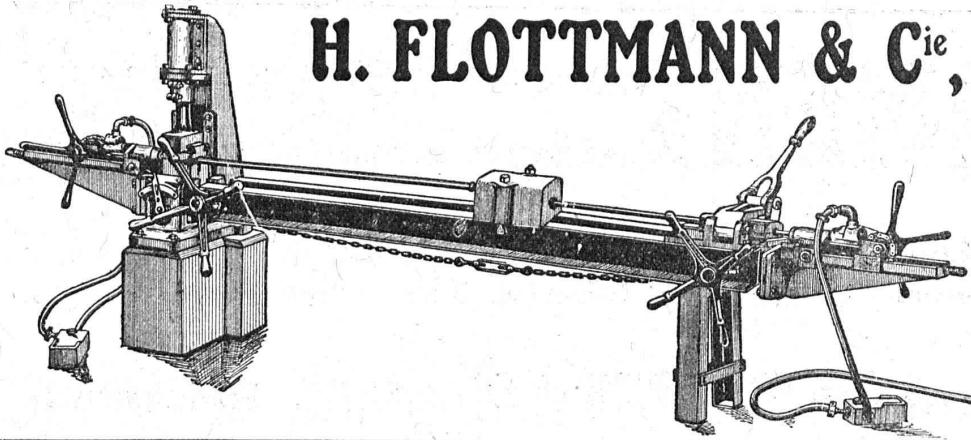
S. A. pour l'industrie électrotechnique

ZURICH

BUREAU TECHNIQUE A LAUSANNE

Avenue Floréal, 3

# H. FLOTTMANN & Cie, ZURICH



Compresseurs  
Marteaux-perforateurs  
Fouleuses à béton

Machine à affûter les  
fleurets  
à air comprimé

## SIGNALS et Appareils de sécurité pour Chemins de fer

Cabines d'enclenchements : électro-pneumatiques, électriques, électro-mécaniques

BLOCK AUTOMATIQUE  
à courant continu et courant alternatif

Répétition des signaux sur les locomotives

Relais, Joints de rails isolés, Commutateurs de contrôle, Appareils d'annonces de trains, etc.

Signaux à palette mobile pour passages à niveau

COMPAGNIE GÉNÉRALE DE SIGNALISATION Rue d'Athènes, No 23, Paris

Représentant en Suisse : G. P. SKIPWORTH, Ingénieur, Marktgasse 50, BERNE

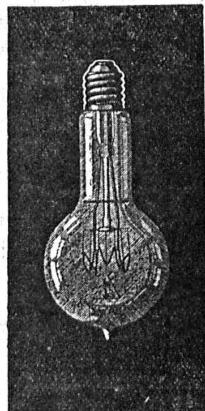
Constructions Métalliques  
C. Wolf & Cie, Nidau (Berne)

Pierres de Laufon  
en tous genres  
Carrières Jurassiennes S.A.  
Laufon

TOITURES DE VERRE  
SANS MASTIC  
  
WALTHER & MÜLLER  
• BERNE •

Manufacture de Papiers  
STOUKY, BAUMGARTNER & C°  
LAUSANNE et RENENS

Spécialité de Papiers  
utilisés dans l'Industrie du Bâtiment.



LAMPES  
à filament étiré

1 Watt et  $\frac{1}{2}$  Watt

Fabrication exclusivement suisse

LUMIÈRE S.A.  
ZOUG (Suisse)

USINE à GOLDAU



Henri Brändli, Horgen

Fabrique de carton bitumé, ciment ligneux.

Asphaltages en tous genres

pour travaux publics, Bâtiments, Chemins de fer, Ponts, Chaussées, etc.

Parquet sur asphalte.

Carrelage de bois mis en asphalte.

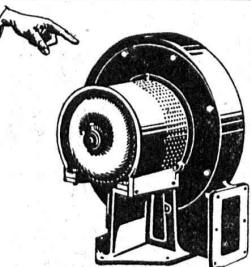
Meilleures références.  
Télégr. Henri Brändli.

Service soigné.  
Téléphone 38.

IMPRIMERIE LA CONCORDE  
Jumelles, 4 LAUSANNE Tél. 3595

## VENTILATION S.A. STAefa

Anciennes Maisons F. Wunderli, Uster et Kundig, Zurich-Bâle



Transport pneumatique de copeaux et sciures

Dépoussiérage de machines d'horlogerie

avec récupération des déchets par filtrage

Ventilateurs pour forges et tous usages industriels

Turbines à air à grands débits

Représentation pour la Suisse romande:

CH. ROLLI, INGÉNIEUR, MONTREUX



Installation de soufflerie sous grille « Fähn » pour combustibles pauvres

**TRÉFILERIES RÉUNIES  
S.A. BIENNE**

FERS & ACIERS  
BÂTIRES DE PRÉCISION, POLIS, RONDS, CADRÉS, HEXAGONE, À AUTRES PROFILS  
QUALITÉS SPÉCIALES POUR VIS & DÉCOLLETAGES  
ARBRES DE TRANSMISSIONS  
EN ACIER SPÉCIAL, COMPRIMÉS, OU TOURNÉS  
FERS & ACIERS LAMINÉS À FROID  
JUSQU'A 300 mm DE LARGEUR  
FEUILLARDS POUR EMBALLAGES

GRAND PRIX EXPOSITION NATIONALE SUISSE BERNE 1914

**UNION SOCIÉTÉ ANONYME À BIENNE**  
Première Fabrique Suisse de Chaînes soudées  
par procédé électrique breveté.  
**USINE À MÂCHE.**

Chaînes en tous genres pour l'Industrie.  
Chaînes calibrées et éprouvées à double résistance pour grues, monte-charges, palans et toutes sortes d'appareils de-levage. Chaînes pour élévateurs et transporteurs, Chaînes à lier pour chemins de fer, Chaînes de charge pour fonderies etc. Chaînes antidérapantes pour automobiles.

LES COMMANDES SONT REÇUES PAR  
TRÉFILERIES RÉUNIES S.A. BIENNE  
S.A. DES FORGES ET USINES DE MOOS, LUCERNE  
H. HESS & C°, PILGERSTEG-RUTI (ZURICH)

**Kern**  
AARAU

BOITES de COMPAS

Instruments de Géodésie  
et de Topographie

CATALOGUES GRATIS

KERN & Cie, Société  
Anonyme  
AARAU

Société Suisse  
pour la Conservation des Bois S.A.  
Zofingue

Usine d'Injection et Scierie

Spécialité :

Traverses de chemins de fer, Traverses de ponts et Traverses d'embranchement, suivant les normes des CFF, chêne, hêtre, pin et mélèze. Bois de construction imprégnés. Pavés de bois. Imprégnations à l'huile de créosote.

Téléphone 46

Adresse télégraph. : Teeroel-Zofingue

## PRESSPAN WEIDMANN



Feuilles en toutes épaisseurs, depuis  $\frac{1}{10}$  m Rouleaux et rubans continus de  $\frac{1}{10}$  à 1 m Presspan huiles et vernis. Presspan micacés. Pièces découpées, pièces isolantes diverses. De mandez offres et échantillons. FABRIQUE DE CARTONS PRESSPAN ET DE MATIÈRES ISOLANTES POUR L'ELECTRICITÉ CI-DEVANT

**H·WEIDMANN·S·A.**

RAPPERSWIL WEIDMANN-ISOLATEURS

SUISSE

**DRUCKFESTIGKEIT**  
**RÉSISTANCE à la COMPRESSION**

Time	mit schnellbinder Sika	IV.Cement+2V. Sand mit dito aber ohne Sika	Mörtel.Beton Sika 1
0	50	50	50
24St.	150	100	100
48St.	300	200	200
3Tg.	450	350	350
7Tg.	500	450	450
14Tg.	550	500	500
28Tage	600	550	550

**BIEGÜNGSFESTIGKEIT**  
**RÉSISTANCE à la FLEXION**

Time	mit schnellbinder Sika	ohne Sika
0	10	10
24St.	50	30
48St.	60	40
3Tg.	70	50
7Tg.	75	55
14Tg.	70	50
28Tage	80	60

# SIKA

Résultats de l'Etablissement fédéral d'essais de matériaux, Zurich

Les corps d'essais ont été préparés par l'Etablissement lui-même.

Essais de pression d'eau: sous la pression maximale de l'appareil, 6 atm., les corps d'essai sont demeurés secs. Par l'emploi du **SIKA** à prise rapide l'étanchéité peut être obtenue pendant la plus grande pression d'eau, même au moyen d'enduits. — Demandez les premières références.

Tél.: Selnau 3963  
Télégr.: SIKA

Fabricat. et vente chez : **Kasp. Winkler & Cie**, Altstetten-Zurich vis-à-vis de la Gare

Se trouve aussi aux adresses suivantes:  
ZURICH: Association des Marchands suisses de matériaux; Sponagel & Cie. AARAU: C. Richner. BERNE: Comptoir de matériaux de constructions (S. A.). BIENNE: Baumaterial (S. A.) GENÈVE: Jules Chappuis, Représentant-Entrepreneur, Terrassière, 58.

**Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines, Winterthur**

Moto-Comresseur sur char.

**AIR COMPRIMÉ**  
jusqu'à 16 atmosphères

**VIDE**  
jusqu'à 99,9 %

Compresseurs et Pompes à vide rotatifs

DEMANDEZ PROSPECTUS ET DEVIS

**WEBER & Cie, Uster-Zurich**  
Ateliers de constructions mécaniques et fonderie  
Spécialité depuis plus de 20 ans:

# MOTEURS

à huile lourde,  
à pétrole lampant,  
à essence ou à gaz

pour l'industrie,  
pour l'agriculture  
et pour bateaux de transport  
et de pêche

Machines automobiles à scier et à fendre le bois de chauffage

DEMANDEZ CATALOGUE ET RÉFÉRENCES

## Anti-friction Magnolia

(Flower Brand)

Le plus ancien et le plus avantageusement connu.  
Répandu dans le monde entier.

Il empêche les boîtes de chauffer.

Il ne coupe pas les arbres ou les tourbillons, mais au contraire les rend lisses.

!! Sa durée est de trois à dix fois plus grande que celle de la plupart des autres métaux anti-friction. !!

On peut le refondre et l'employer plusieurs fois sans perte ni déperdition.

Il épargne une grande quantité d'huile

Il a été essayé quatre heures SANS HUILE sous 351 kilos 548 par centimètre carré et 183 révolutions par minute, et la température n'était que de 54 degrés C à la fin de l'essai.

Société Anonyme des Métaux Tristar, Genève

# I M - H O F & C<sup>IE</sup>, B A L E



Représentants exclusifs de

AMERICAN VULCANIZED FIBRE Co, WILMINGTON

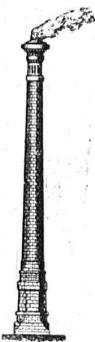
la plus ancienne des fabriques américaines de fibre



## FIBRE VULCANISÉE "VUL-COT"

en plaques, bâtons, tubes et pièces façonnées.

Grands stocks bien assortis.



## MAISON SPÉCIALE D'ENTREPRISES DE FUMISTERIE INDUSTRIELLE

Ancienne Maison P. Landon, fondée en 1865

### ACTIS & LAMBERT

CONSTRUCTEURS

53, Rue du Stand — GENÈVE — Téléphone 23-72

Compte de chèques postaux I. 1761

FOURS à récupération, système breveté P. de Lachomette, pour usines à gaz, à cornues horizontales et inclinées. — FOURS à cornues verticales, syst. Woodall & Duckham. — Construction de FOURS industriels en tous genres pour toutes industries.

HAUTES CHEMINÉES en briques et en béton armé système Monnoyer

Montage de Chaudières à vapeur Construction, Réparations, Transformations

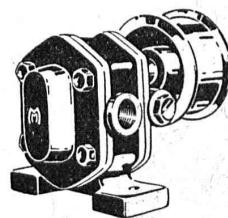
FOURS PERFECTIONNÉS pour Boulanger, Pâtissiers, Biscuitiers, nouveaux systèmes de chauffage économique A VAPEUR, au charbon, au bois, à l'électricité.

FOURS à fondre, à recuire, à émailler avec moufles ouverts ou fermés. — FOURS à chaux, à ciment, etc. — Commerce de produits réfractaires en tous genres BRIQUES, DALLES et PIÈCES de toutes formes et dimensions. — CIMENT réfractaire Standard pour réparations.

## SOCIÉTÉ ANONYME DES ENGRENAGES MAAG

ZURICH

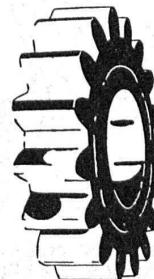
ADRESSE TÉLÉGR. : MAAGRÄDER  
TÉLÉPHONE : SELNAU N° 633



Engrenages en acier trempés et rectifiés.

Réducteurs de vitesse.

Pompes Engrenages Maag.



## Papiers à Dessin et pour Reproductions

à calquer  
blancs et teintés  
quadrillés au m/m  
à héliographier

Charles EBNER, Schaffhouse

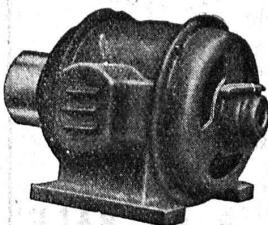
12, Quai du Rhin, 12

## Ateliers de réparations électro-mécaniques

Meier frères, Zurich 5

Josefstrasse, 30 Heinrichstrasse, 67

Téléph. : Selau 78-82. Station ch. de f : Gare centrale.

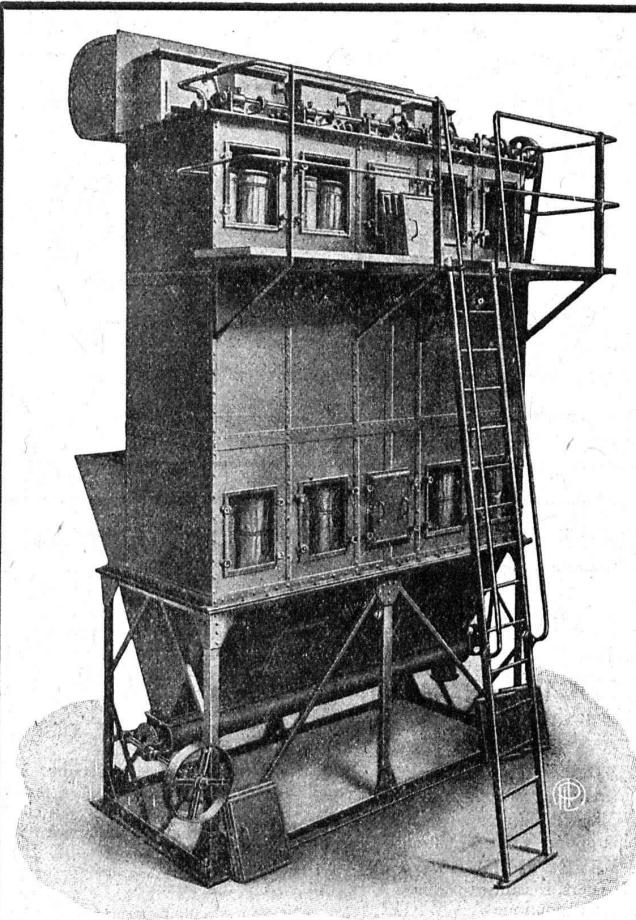


Livraison de moteurs neufs et usagés

Propre station de contrôle Moteurs mobiles Fourneau à sec électrique

Réparations  
de Moteurs électriques,  
Transformateurs et Appareils.

Bobinage à neuf



DÉPOUSSIÉRAGE  
INDUSTRIEL  
AVEC  
RÉCUPÉRATION DES POUSSIÈRES  
PAR  
FILTRE BREVETÉ

Ventilation - Séchoirs  
Transports pneumatiques

M. PELET  
INGÉNIEUR-CONSTRUCTEUR  
LAUSANNE



BOIS CONTREPLAQUÉS «IBUS»

dans les épaisseurs suivantes :

2 $\frac{1}{2}$ , 3, 3 $\frac{1}{2}$ , 4, 4 $\frac{1}{2}$ , 5, 6, 7, 8, 10, 13, 16, 20, 26, 30 mm.

Bois contreplaqués «Ibus», placage chêne  
double face

dans les épaisseurs de 5, 6, 7 mm., en stock

dans nos entrepôts de Bâle

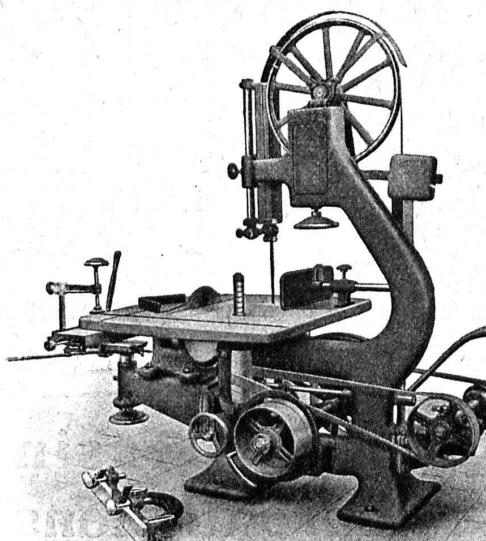
Nouvelle liste des dimensions à disposition

BRAUN-BRUNING & Cie, BALE

BUREAU : St. Albananlage, 54  
Téléphone 73.41

ENTREPOTS : Zufarstr. VIII, N° 102  
Téléphone 34.00

RAUSCHENBACH



Machines à bois p<sup>r</sup> toutes industries  
et organes de transmissions

Fabrication suisse.

ATELIERS DE CONSTRUCTION RAUSCHENBACH S. A.  
SCHAFFHOUSE

## C. F. WEBER S.-A., MUTTENZ - BALE

Téléphone 12

Fabrique de cartons bitumés et de produits de goudron

Maison de 1er ordre pour la livraison de

Télégrammes :  
Nonnenmühle

Plaques isolantes asphaltées en toutes épaisseurs et en tous genres,  
Vernis d'asphalte, Antiélaeolithe, Asphalte pour parquets, Carbolinéum,  
Mastic d'asphalte pour divers usages, Matières désinfectantes

Ne construisez  
:: plus ::  
sans panneaux  
**TORFOLÉUM**

## TORFOLÉUM

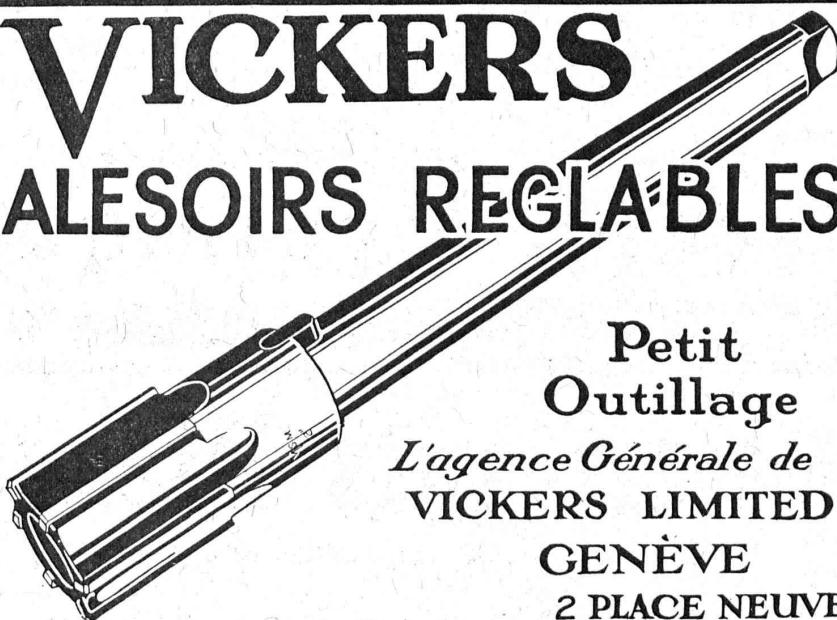
est l'isolant le meilleur et le plus économique contre le froid, le chaud et la sonorité. Il remplace le liège sous tous les rapports et dans toutes les applications.

Comptoir de Matériaux de Construction Berne S. A.

Représentants pour la Suisse romande

Ne construisez  
:: plus ::  
sans panneaux  
**TORFOLÉUM**

## VICKERS ALESOIRS RÉGLABLES



### Petit Outilage

L'agence Générale de  
VICKERS LIMITED  
GENÈVE  
2 PLACE NEUVE

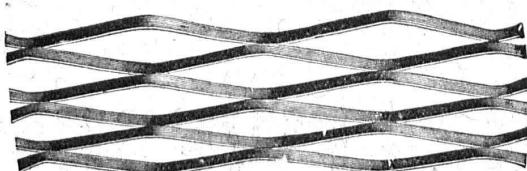
Société  
Anonyme **KÖRTING** HANOVRE  
Allemagne

Représentée en Suisse par MM. Birchler & Pfulg, Schützengasse 23, Zurich

Chaussages centraux  
par la vapeur, l'eau chaude, etc., système le plus moderne répondant  
à toutes les exigences.

Injecteurs, Ejecteurs, Condensateurs,  
Souffleurs sous grilles, Pulvérisateurs, etc.

## MÉTAL DÉPLOYÉ



LAUSANNE

FRANCILLON & Cie, Société anonyme

LAUSANNE

## DEBRO S. A.

Etablissements pour Construction d'Appareillage

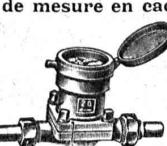
BERNE Sulgenauweg, 31 Sulgenauweg, 31

Succursale de la Fabrique de Compteurs d'eau et Armatures  
DREYER, ROSENKRANZ & DROOP

Compteurs d'eau sur conduite directe  
avec rondelle de mesure en caoutchouc dureci

Plus de 40 000  
en fonction  
seulement en Suisse

Demandez offres  
et visite d'ingénieur



Construction  
simple et éprouvée  
depuis 40 ans  
exigeant  
le moins d'entretien

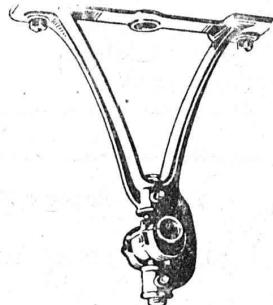
Etablissement moderne p<sup>r</sup> contrôle et vérification  
Toutes les réparations sont exécutées promptement et par des spécialistes dans nos  
nouveaux ateliers de réparations

Contrôle et estampillage officiel de compteurs d'eau. Office de contrôle N° 2.  
Riche stock de pièces de rechange

Branches de fabrication : Compteurs d'eau, Manomètres de tout genre, Indicateurs, Robinets, Soupapes, pompes. — Tout genre d'armatures pour Chaudières, Machines, etc. — Soupapes de sûreté.



∞ SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLLE ∞  
SUCCURSALE: **USINE DE CLUS** CT. DE SOLEURE



## TRANSMISSIONS MODERNES

avec paliers à graissage à bagues ou à billes.

installations de transmissions complètes pour toutes les branches de l'industrie.

Embrayages à friction système Benn, brevetés.

Embrayages électromagnétiques à friction, brevetés en Suisse et à l'étranger.

Poulies en fonte. Galopins à graissage automatique ou sur roulement.

Concessionnaires pour la Suisse des

Transmissions LÉNIX brevetées.

## RUTTIMANN FRÈRES, LAUSANNE

ENTREPRISES ÉLECTRIQUES



TÉLÉPHONE 3322

Maison spéciale pour la construction de

## Réseaux électriques

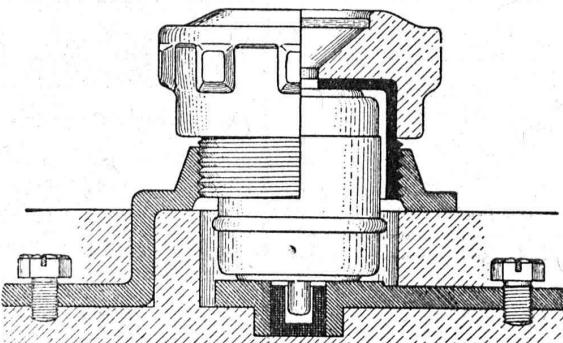
## Coupe-circuits Diazed-H

pour 80-200 amp. 500 volts

Elément, Couvercle, Fusible avec douille calibrée  
D. R. P.

Brevet étranger

Moins sensibles aux variations brusques de courant de courte durée tout en garantissant un fonctionnement de toute sécurité.



Nouvelle construction améliorée. Echauffement très faible. Les nouveaux fusibles H peuvent aussi être employés dans les anciens éléments.



# SIEMENS-SCHUCKERTWERKE

Bureau

ZURICH

Löwenstrasse 35